



No. 11-102287-00001-0000

Fecha: 2011-08-12 18:25:27 Dep. 0030 DIR. NUEVAS CR.
Tra. 11 PATENTE IYII Evt. 378 FASE NACIONAL I
Act. 329 CT INFORMACIÓN Folios: 5**Clarke, Modet & C^o**

COLOMBIA

P-3061

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

Ref.: Expediente No. 11.102.287

Solicitud de Patente a nombre de

DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 36-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED** domiciliada en Chuo-ku, Tokyo, Japón, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar el documento (1) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, numeral 1.2.1.1 del Capítulo Primero, Título X de la Circular Única expedida por la Superintendencia de Industria y Comercio, y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requiere traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, los documentos anexos a este memorial son válidamente presentados en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN

C.C. 41.654.882 de Bogotá.

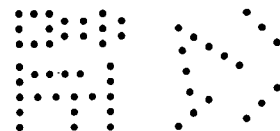
T.P. 20824 CSJ

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

374



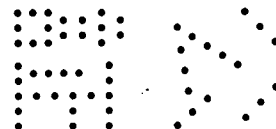
CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)		I (we), the undersigned
		1. Osamu Kanno, 2. Katsuyoshi Nakajima, 3. Kazumasa Aoki, 4. Ryoichi Tanaka, 5. Shimpei Hirano,
		6. Kiyoshi Oizumi, 7. Daigo Asano
domiciliado(s) en		of
		1-5. c/o Daiichi Sankyo Company, Limited
		1-16-13, Kitakasai, Edogawa-ku, Tokyo 134-8630, Japan
		6-7. c/o Daiichi Sankyo Company, Limited
		1-2-58, Hiromachi, Shinagawa-ku, Tokyo 140-8710, Japan
declaro(amos) bajo juramento ser único(c) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:		state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention: CYCLIC COMPOUND HAVING HETERO ATOM
declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad		state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED
constituida y existente de conformidad con las leyes de		a corporation constituted and existing in conformity with the laws of JAPAN
domiciliada en		domiciled in 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan
los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.		all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

2

2



Dado y firmado hoy/Given and signed this:

en/in: Tokyo, Japan

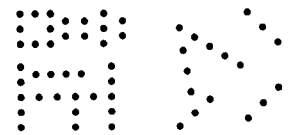
Firma/Signature:

<u>Osamu Kanno</u>	<u>Katsuyoshi Nakajima</u>
1. Osamu Kanno (date)	2. Katsuyoshi Nakajima (date)

<u>Kajumasa Aoki</u>	<u>Ryoichi Tanaka</u>
3. Kajumasa Aoki (date)	4. Ryoichi Tanaka (date)

<u>Shimpei Hirano</u>	<u>Kiyoshi Oizumi</u>
5. Shimpei Hirano (date)	6. Kiyoshi Oizumi (date)

<u>Daigo Asano</u>	<u>~~Daigo Asano~~ DA</u>
7. Daigo Asano (date)	

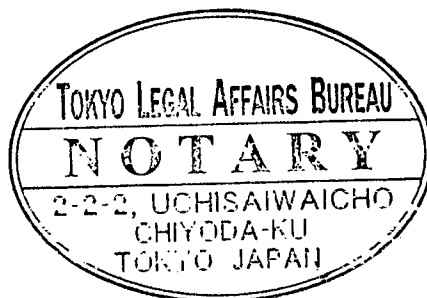


Registration NO. 1087

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that the signature on the foregoing document are genuine
and authentic signatures of Osamu Kanno, Katsuyoshi Nakajima,
Kazumasa Aoki, Ryoichi Tanaka, Shimpei Hirano, Kiyoshi Oizumi and
Daigo Asano.

Dated this 15th day of June, 2011,



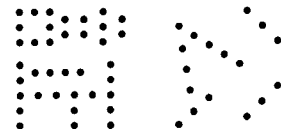

HIROSHI NAKAJIMA
NOTARY

4

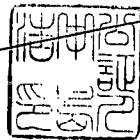
4

認

証



嘱託人菅野修、中島勝義、青木一真、田中亮一、平野慎平、大泉喜代志及び浅野大悟の代理人城野喬は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成23年 6 月 15 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号

東京法務局所属

公証人
Notary

中島浩



HIROSHI NAKAJIMA

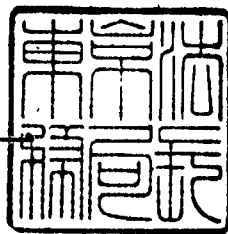
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成23年6 月 15 日

東京法務局長

相澤 恵



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Country: JAPAN
This public document
 - has been signed by HIROSHI NAKAJIMA
 - acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
 - bears the seal/stamp of HIROSHI NAKAJIMA, NOTARY
- Certified
- at Tokyo
 - JUN 15 2011
 - by the Ministry of Foreign Affairs
 - 11-NQ 002530
 - Seal/stamp:
 - Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE
For the Minister for Foreign Affairs

5

5